JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 19 JUNE 1991
No. 1991/118 *(PART II)*

MERCREDI 19 JUIN 1991
No. 1991/118 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 19 June 1991

Mercredi 19 juin 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON INFORMATION, INFORMATION AND ASSISTANCE

10.30 a.m.-1 p.m.	487th meeting	Conference Room 5

1. Dissemination of information on decolonization: hearing of petitioners (Communication No. 2304)

2. Organization of work

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/1178(PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 h 30 à 13 heures	487e séance	Salle de conférence 5

1. Diffusion d'informations sur la décolonisation : audition de pétitionnaires (Communication No 2304)

2. Organisation des travaux

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/118 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

UNITED NATIONS STAFF PENSION COMMITTEE

9 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

COMITE DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

9 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence E

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH LANGUAGE WORKSHOP ON THE NEGOTIATION OF INTERNATIONAL LEGAL INSTRUMENTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA NEGOCIATION D'INSTRUMENTS JURIDIQUES INTERNATIONAUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence D
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence D

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed first regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	20th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	21st meeting	Conference Room 3

1. Introduction of draft proposals E/1991/C.2/L.17, L.20 and L.21

2. Action on draft recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs on its thirty-fourth session (E/1991/24)

3. Action on draft proposals E/1991/C.2/L.17, L.20 and L.21

Closure of the work of the Second (Social) Committee for the first regular session of 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	20e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	21e séance	Salle de conférence 3

1. Présentation des projets de proposition E/1991/C.2/L.17, L.20 et L.21

2. Décisions sur les projets de recommandation figurant dans le rapport de la Commission des stupéfiants sur les travaux de la trente-quatrième session (E/1991/24)

3. Décisions sur les projets de proposition E/1991/C.2/L.17, L.20 et L.21

Clôture des travaux du Deuxième Comité (social) pour la première session ordinaire de 1991

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of the agenda and organization of work [2] (DP/1991/SCPM/L.1)

2. Matters referred to the Standing Committee by the Governing Council [6] (DP/1991/SCPM/L.1)

3. Future programme of work, including field visits to take place in the second half of 1991 [7] (DP/1991/66)

4. Adoption of the report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [8] (DP/1991/SCPM/L.4)

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

INFORMAL CONSULTATIONS

10.15 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room C

Procurement from developing counries (item 10 (c)) (DP/1991/53)

5 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room A

UNDP budget (item 10 (b)) (DP/1991/25)

INFORMAL CONSULTATIONS

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C
3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room E

UNDP support costs (DP/1991/25)

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (DP/1991/SCPM/L.1)

2. Questions renvoyées au Comité permanent par le Conseil d'administration [6] (DP/1991/SCPM/L.1)

3. Programme de travail futur, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second semestre de 1991 [7] (DP/1991/66)

4. Adoption du rapport, au Conseil d'administration, du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes [8] (DP/1991/SCPM/L.4)

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

10 h 15 à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence C

Achats aux pays en développement (point 10 c)) (DP/1991/53)

17 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence A

Budget du PNUD (point 10 b)) (DP/1991/25)

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence C
15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence C

Dépenses d'appui du PNUD (DP/1991/25)

INFORMAL CONSULTATIONS

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

UNFPA support costs (DP/1991/35)

6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room E

UNFPA support costs (DP/1991/35) *or* UNDP support costs (DP/1991/25)

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence E

Dépenses d'appui du FNUAP (DP/1991/35)

18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence E

Dépenses d'appui du FNUAP (DP/1991/35) *ou* Dépenses d'appui du PNUD (DP/1F991/25)

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-9 p.m.	15th meeting (closed)	Conference Room 6

1. Africa-related matters [3 (a)]

   Consideration of draft decisions on Namibia (DP/1991/L.5) and the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990 (DP/1991/WP.13)

2. Least developed countries [3 (b)]

   Consideration of draft decision DP/1991/WP.20 *(continuation)*

3. Annual report of the Administrator for 1990 and programme-level activities [2]

   Consideration of draft decision on United Nations Development Programme participation in the international cooperation to address and mitigate the consequences of the accident at the Chernobyl nuclear power plant (DP/1991/WP.23)

4. Special programmes of assistance [3]

   Consideration of draft decisions on United Nations Development Programme Gulf Task Force (DP/1991/WP.24) and Assistance to the Palestinian People (DP/1991/WP.25)

5. Preparations for the fifth programming cycle, including funding strategy [5 (b)]

   Consideration of draft decision DP/1991/WP.26

GROUPE DE REDACTION

10 heures à 13 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 6
15 heures à 21 heures	15e séance (privée)	Salle de conférence 6

1. Questions ayant trait à l'Afrique [3 a)]

   Examen des projets de décision sur la Namibie (DP/1991/L.5) et le Programme des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990 (DP/1991/WP.13)

2. Pays moins avancés [3 b)]

   Examen du projet de décision DP/1991/WP.20 *(suite)*

3. Rapport annuel de l'Administrateur pour 1990 et activités au titre du programme [2]

   Examen du projet de décision sur la participation du Programme des Nations Unies pour le développement à la coopération internationale visant à s'attaquer aux conséquences de l'accident de la centrale nucléaire de Chernobyl et à les atténuer (DP/1991/WP.23)

4. Programmes spéciaux d'assistance [3]

   Examen des projets de décision sur l'Equipe de travail du Golfe du Programme des Nations Unies pour le développement (DP/1991/WP.24) et sur l'assistance au peuple palestinien (DP/1991/WP.25)

5. Préparatifs du cinquième cycle de programmation, y compris la stratégie de financement [5 b)]

   Examen du projet de décision DP/1991/WP.26

6. Annual report of the Administrator for 1990 and programme-level activities [2]

Consideration of draft decisions on assistance to Yemen (DP/1991/WP.27) and technical cooperation in the transformation of Eastern European economies (DP/1991/WP.28)

OTHER MEETINGS

UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

INTER-AGENCY TASK FORCE (IATF)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

• • •

The GROUP OF DELEGATIONS USING FRENCH AS A WORKING LANGUAGE AT THE UNITED NATIONS will meet *today*, 19 June 1991, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

United Nations Development Programme

Following the discussions held in the Governing Council after the presentation of the conference room paper entitled "Technical cooperation in the transformation and recovery of European economies in transition - the role of UNDP", an informal meeting will be held *today*, 19 June 1991, at 6.30 p.m. in Conference Room 5.

Members of the UNDP team responsible for the European Programme will be available at the meeting to answer questions.

6. Rapport annuel de l'Administrateur pour 1990 et activités au titre du programme [2]

Examen des projets de décision sur l'assistance au Yémen (DP/1991/WP.27) et la coopération technique pour la transformation des économies de l'Europe orientale (DP/1991/WP.28)

AUTRES REUNIONS

PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

GROUPE D'ETUDE INTERINSTITUTIONS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

• • •

Le GROUPE DES DELEGATIONS UTILISANT LE FRANÇAIS COMME LANGUE DE TRAVAIL se réunira *aujourd'hui* 19 juin 1991 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

A la suite des discussions au Conseil d'administration après la présentation du document de séance intitulé "Coopération technique pour la transformation et le redressement des économies européennes en transition - le rôle du PNUD", un réunion officieuse aura lieu *aujourd'hui* 19 juin 1991 à 18 h 30 dans la salle de conférence 5.

Les membres de l'équipe du PNUD responsable du Programme européen seront disponibles pour répondre aux questions.

FORTHCOMING MEETINGS

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Monday, 24 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports
3. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports
4. Other matters

* * *

SECURITY COUNCIL

There will be a closed meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT on Thursday, 20 June 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

REUNIONS A VENIR

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports se réuniront le lundi 24 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election spéciale pour pourvoir au siège devenu vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports
3. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports
4. Questions diverses

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra une séance privée le jeudi 20 juin 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

* * *

OTHER MEETINGS

A closed meeting of the *Steering Committee* of the UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT (UNPAAERD) will be held on Thursday, 20 June 1991, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Intensive consultations on the code of conduct on transnational corporations

Pursuant to General Assembly resolution 45/186, the informal (closed) consultations on the code of conduct on transnational corporations will take place from 24 to 27 June 1991 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le *Comité directeur* du PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra une séance privée le jeudi 20 juin 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Consultations intensives sur le code de conduite des sociétés transnationales

En vertu de la résolution 45/186 de l'Assemblée générale, les consultations officieuses (privées) sur le code de conduite des sociétés transnationales auront lieu du 24 au 27 juin 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 18 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed first regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 18th meeting

Narcotic Drugs [10]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Japan, Turkey, the United States, Mexico, Austria, the United Kingdom, Indonesia, Malaysia, the Syrian Arab Republic, Algeria, the USSR and Argentina. A statement was also made by the observer of Norway (on behalf of the Nordic Countries).

The representative of the Food and Agriculture Organization made a statement.

19th meeting

Narcotic Drugs [10]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Peru, Trinidad and Tobago, Pakistan, Brazil, Yugoslavia, Thailand, the Ukrainian SSR, Chile and the Bahamas.

Statements were also made by the observers of Costa Rica, Myanmar, Venezuela, the Philippines, Bolivia and the Republic of Korea.

The President of the International Narcotics Control Board made a statement.

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme made a statement in reply to questions raised during the discussion.

The Committee thus concluded its general discussion of item 10.

Mardi 18 juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 18e séance

Stupéfiants [10]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de la Turquie, des Etats-Unis, du Mexique, de l'Autriche, du Royaume-Uni, de l'Indonésie, de la Malaisie, de la République arabe syrienne, de l'Algérie, de l'URSS et de l'Argentine. L'observateur de la Norvège (au nom des pays nordiques) prend également la parole.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

19e séance

Stupéfiants [10]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou, de la Trinité-et-Tobago, du Pakistan, du Brésil, de la Yougoslavie, de la Thaïlande, de la RSS d'Ukraine, du Chili et des Bahamas.

Les observateurs du Costa Rica, du Myanmar, du Venezuela, des Philippines, de la Bolivie et de la République de Corée prennent aussi la parole.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration.

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues répond aux questions soulevées au cours du débat.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 10 de l'ordre du jour.

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

35th meeting

Matters relating to the work of the Council in 1992: Biennialization [12]

The Council began its consideration of this item.

The Director of the Governing Council Secretariat made a statement in which he introduced document DP/1991/58.

Statements were made by the representatives of Canada, Cuba, Sweden (also on behalf of Denmark, Finland and Norway), the Netherlands, the United Kingdom, the United States, the Libyan Arab Jamahiriya, Poland, Germany, Japan, Canada, Switzerland, France, Italy, Palestine and Yemen.

The Director and the Deputy Director of the Governing Council Secretariat responded to points raised in the discussion.

The Council thus concluded its general discussion of this item.

Other matters [11]

United Nations system regular and extrabudgetary technical cooperation expenditures

Steps taken by UNDP in response to action by the General Assembly and other organs of the United Nations system

Reports of the Joint Inspection Unit of interest to UNDP

Notes by the President of the Governing Council

The Council began its consideration of these items.

The Assistant Administrator and Director of the Bureau for Programme Policy and Evaluation (BPPE) introduced documents DP/1990/74 and DP/1991/69.

Statements were made by the representatives of the Ukranian SSR, the United States, the USSR and Yemen.

The Assistant Administrator and Director of BPPE and the Deputy Director of the Governing Council Secretariat responded to points raised in the discussion.

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

35e séance

Questions relatives aux travaux du Conseil en 1992 : biennalisation [12]

Le Conseil commence l'examen de cette question.

Le Directeur du secrétariat du Conseil d'administration fait une déclaration au cours de laquelle il présente le document DP/1991/58.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, de Cuba, de la Suède (au nom également du Danemark, de la Finlande et de la Norvège), des Pays-Bas, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Pologne, de l'Allemagne, du Japon, de la Suisse, de la France, de l'Italie, de la Palestine et du Yémen.

Le Directeur et le Directeur adjoint du secrétariat du Conseil d'administration répondent aux questions soulevées au cours du débat.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Questions diverses [11]

Dépenses ordinaires et extrabudgétaires de coopération technique des organismes des Nations Unies

Suite donnée par le PNUD aux décisions prises par l'Assemblée générale et par d'autres organismes des Nations Unies

Rapports du Corps commun d'inspection intéressant le PNUD

Notes du Président du Conseil d'administration

Le Conseil commence l'examen de ces questions.

L'Administrateur assistant et Directeur du Bureau de la politique et de l'évaluation du Programme présente les documents DP/1990/74 et DP/1991/69.

Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS d'Ukraine, des Etats-Unis, de l'URSS et du Yémen.

L'Administrateur assistant et Directeur du Bureau de la politique et de l'évaluation du Programme et le Directeur adjoint du secrétariat du Conseil d'administration répondent aux questions soulevées au cours du débat.

The Council took note of documents DP/1990/74, DP/1991/69, DP/1991/54, DP/1991/55, DP/1991/67, and DP/1991/70 and the comments made thereon.

The Council thus concluded its general discussion of these items.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

Revised budget estimates for 1990-1991 and budget estimates for 1992-93 [10 (b)]

The Committee continued its informal discussion of this agenda item.

Le Conseil prend note des documents DP/1990/74, DP/1991/69, DP/1991/54, DP/1991/55, DP/1991/67 et DP/1991/70 et des observations formulées à leur sujet.

Le Conseil termine ainsi le débat sur ces questions.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

Prévisions budgétaires révisées pour 1990-1991 et prévision de budget pour 1992-93 [10 b)]

Le Comité poursuit le débat officieux sur ces points de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Acceptance: Kenya (18 June 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Acceptation : Kenya (18 juin 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

United Nations Institute for Training and Research

UNITAR hi-tech training venture "UT Symposium 91" for members of permanent missions, staff members of the United Nations and business executives (organized in cooperation with manufacturers/vendors, universities, trade publications and user groups) will be held at 9 a.m. *today*, 19 and *tomorrow*, 20 June 1991 in the Economic and Social Council Chamber. Leading edge issues in computer-communications systems will receive attention.

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le projet de formation en haute technologie de l'UNITAR "Colloque UT 91" à l'intention des membres des missions permanentes, du personnel de l'Organisation des Nations Unies et des cadres d'entreprise (organisé en coopération avec des industriels/distributeurs commerciaux, universités, publications professionnelles et groupes d'usagers) aura lieu à 9 heures *aujourd'hui* 19 et *demain* 20 juin 1991 dans la salle du Conseil économique et social. Les techniques de pointe intéressant les systèmes de télématique seront examinées.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York